

Entrées

Crème de cerfeuil au Maredsous
5,50€

Foie gras confit au Sauternes
et à la vanille Bourbon
avec une réduction de porto
et une brioche dorée
21,00€

Feuilletée de ris d'agneau en tartuffa
et son jus au thym
18,00€

Tartare en terre et mer avec une
vinaigrette perlée aux poires
12,00€

Carpaccio de bœuf Mojito
9,50€

Dos de cabillaud avec un risotto aux
morilles et une sauce à la violette
15,00€

Sauté de scampis aux petits légumes,
chiffonnade de jambon de Parme
14,00€

Carpaccio au saumon et
noix de coquilles Saint-Jacques
mariné à l'orange et au gingembre
13,00€

Vorspeisen

Kerbelsüppchen mit Maredsous-Käse
5,50€

Entenstopfleber mit Sauternes
und Bourbon-Vanille
an einer Reduktion von Porto
und mit einer goldbraunen Brioche
21,00€

Blätterteighaus mit Lammbris an
Thymianjus und Trüffel
18,00€

Tartar von Land und Meer mit
einer Birnen-Vinaigrette
12,00€

Carpaccio vom Rind Mojito
9,50€

Kabeljaurücken auf einem
Morchel-Risotto mit Veilchensoße
15,00€

Gebratene Scampi mit feinem Gemüse
und Parma Schinken
14,00€

Carpaccio vom Lachs und
Jakobsmuschel an
Orangen-Ingwermarinade
13,00€



Pommes de terre au choix

- Brochettes de pommes grenaille
- Pommes frites
- Pommes au four avec fromage frais aux fines herbes
- Pommes de terre à l'espagnole (oignons, concasse de tomates, piments hachés, vinaigre de vin rouge, pommes grenaille, ail)
- Pommes dauphine aux lardons
- Riz
- Pommes nature

Légumes chauds

- Jeunes pousses d'épinards au pesto
- Haricots larges à la Provençale
- Carottes façon grand-mère
- Champignons sautés
- Chou rave à la crème



Sauces

chaudes

- Sauce au poivre vert
- Crème champignons
- Sauce Provençale
- Sauce curry-lait coco
- Sauce chili
- Sauce béarnaise
- Sauce à la Kriek

froides

- Sauce à l'ail
- Beurre maître d'hôtel
- Sauce aux 4 poivres

Kartoffeln zur Wahl

- Grenaille Kartoffelspiess
- Pommes frites
- Ofenkartoffel mit Kräuterquark
- Kartoffeln nach Spanischer Art
(Grenaille Kartoffeln, gehackte Zwiebeln, Chilli und Rotweinessig)
- Kartoffelkrapfen mit Speck
- Reis
- Salzkartoffeln

Warmes Gemüse

- Junger Spinat an Pesto
- Stangenbohnen Provenzalische Art
- Möhren nach Großmutters Art
- Gebratene Champignons
- Luftkohlrabi in Sahnesoße

Soßen

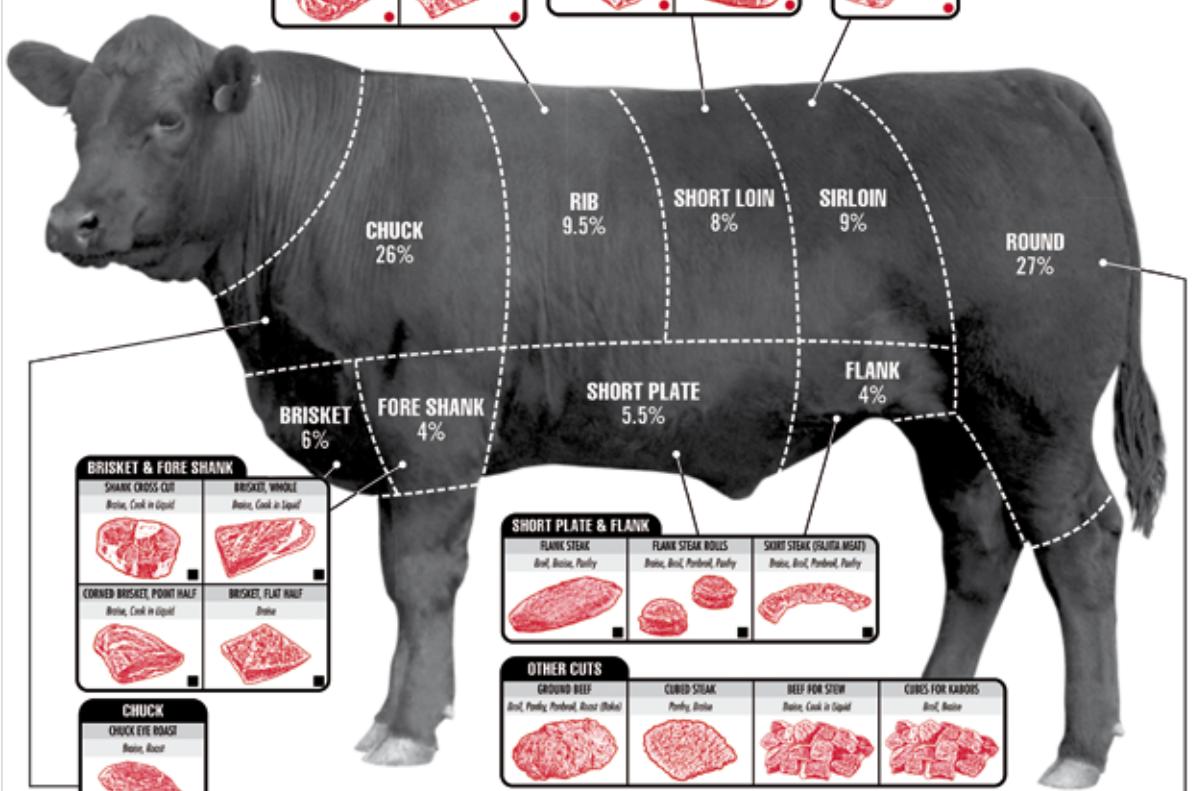
warm

- Grüne Pfeffersoße
- Pilzrahmsoße
- Provenzalische Soße
- Curry Kokossoße
- Chilisoße
- Bearnaise
- Kirschbiersoße

kalt

- Knoblauchsoße
- Kräuterbutter
- Vier-Pfeffersoße

ANGUS BEEF CHART



BRISKET & FORE SHANK	
SHANK CROSS CUT Brisket, Cook in Liquid	BRISKET, WHOLE Brisket, Cook in Liquid
CORNED BRISKET, POINT HALF Brisket, Cook in Liquid	BRISKET, FLAT HALF Brisket

CHUCK	
CHUCK EYE ROAST Brisket, Rump	ARM POT ROAST Brisket
BONELESS TOP BLADE STEAK Brisket, Puffy	CROSS RIB POT ROAST Brisket
BLADE ROAST Brisket	UNDER BLADE POT ROAST Brisket, Rump?
SHORT RIBS Brisket, Cook in Liquid	FLANKEN-STYLE RIBS Brisket, Cook in Liquid

RIB	SHORT LOIN	SIRLOIN
RIB ROAST, LARGE END Brisket, Rump	BONELESS TOP LOIN STEAK Brisket, Puffy	SIRLOIN STEAK, FLAT BONE Brisket, Puffy
RIB STEAK, SMALL END Brisket, Puffy	T-BONE STEAK Brisket, Puffy	SIRLOIN STEAK, ROUND BONE Brisket, Puffy
RIB EYE STEAK Brisket, Puffy	THICKLOIN ROAST (FILET MIGNON) Brisket, Beef	TOP SIRLOIN STEAK Brisket, Puffy
BACK RIBS Brisket, Cook in Liquid, Rump	THICKLOIN STEAK (FILET MIGNON) Brisket, Puffy	

SHORT PLATE & FLANK
FLANK STEAK Brisket, Puffy
FLANK STEAK ROLLS Brisket, Brisket, Puffy
SKIRT STEAK (SALSA MEAT) Brisket, Brisket, Puffy

OTHER CUTS			
GROUND BEEF Brisket, Puffy, Puffed, Brisket (fatty)	CUBED STEAK Puffy, Brisket	BEEF FOR STEW Brisket, Cook in Liquid	CUBES FOR KABOBS Brisket, Brisket

● Steaks and roasts suitable for broiling, panbroiling and roasting

Also represents the most desirable cuts and accounts for about 90% of the retail value of a carcass

■ Thrifty cuts requiring longer cooking methods

A 1200 pound steer yields 500 pounds of retail cuts from a 750 pound carcass.

22% are steaks

22% are roasts

26% is ground beef and stew meat

30% is made-up of fat, bone & shrinkage



American Angus Association

3201 Frederick Ave., St. Joseph, MO 64506
816-383-5100 • www.angus.org

ROUND	TOP ROUND ROAST
ROUND STEAK Brisket, Puffy	Rump
TOP ROUND STEAK Brisket, Puffy	Rump
BONELESS RUMP ROAST Rump, Brisket	
BOTTOM ROUND ROAST Brisket, Rump	TOP ROUND CAP OFF Rump, Brisket
EYE ROUND ROAST Brisket, Rump	TOP STEAK Brisket, Puffy

Rind / Boeuf

Roastbeef - Rostbif

Das Strip Loin stammt aus dem vorderen Rücken und ist auch bekannt als Roastbeef oder Rumpsteak. Weitere Bezeichnungen sind Zwischenrippen-, Lenden- oder Nierenstück. Ähnlich, wie das Ribeye das charakteristische Fettauge enthält, erkennt man das Strip Loin am deutlich sichtbaren Fettrand. Dieser sollte zum Braten NICHT entfernt werden, da er maßgeblich für die Saftigkeit des Fleisches verantwortlich ist. Das Strip Loin gehört nach dem Filet zum begehrtesten Teil des Rindes. Als Steak geschnitten wiegt es ca. 250 Gramm und ist 2 – 3 cm dick. Kurzgebraten und dann mit Butter übergossen – ein Traum für Steakliebhaber.

Le contre-filet vient de la partie du haut du dos et est également connue sous le nom rosbif ou rumpsteak. Autres désignations sont entrecôte, alo-yau ou faux-filet. Semblable au Rib Eye qui contient l'œil typique, on reconnaît le contre-filet à sa bordure de gras bien visible. Ce gras ne doit pas être enlevé avant la cuisson car il est déterminant pour la saveur de la viande. Après le filet, le Strip Loin est une des parties les plus convoitée du bœuf. Coupé en steak, il pèse environ 250 g et a une épaisseur de 2 à 3 cm. Brièvement cuit et nappé de beurre – un délice pour tous les amateurs de steak.



Porterhouse

Das Porterhouse Steak wird, ähnlich wie das T-Bone Steak, durch den Knochen in T-Form gekennzeichnet. Da es aber aus dem hinteren Rückenbereich geschnitten wird, hat es einen fast dreimal so großen Filetannteil wie das T-Bone Steak, das aus dem vorderen Rücken stammt. Dafür ist der Roastbeefanteil beim Porterhouse kleiner.

Le Porterhouse-steak est – semblable au T-bone steak – caractérisé par l'os en forme de T. Vu qu'il est coupé du bas du dos, sa part en filet est presque trois fois plus grande que celle du T-Bone steak, qui vient du haut du dos. C'est aussi la raison pour la part de rosbif moins élevée chez le Porterhouse.



Burger (mit Fritten / avec pommes frites)



Wagyu ca. 150g **23,00€**



Black Angus, 7oz. (ca. 200g) **19,00€**

Roastbeef



argentinisch / argentin ca. 250g **21,00€**

argentinisch / argentin ca. 350g **26,00€**



Irish „Dry aged“ ca. 250g **28,00€**



Bison ca. 350g **38,00€**



Porterhouse (1200g / 2 Pers.) **94,00€**



Rind / Boeuf

Entrecôte

Das Zwischenrippenstück – auch bekannt als Rib Eye oder „Hohe Rippe“ – wird von vielen Fleischliebhabern als bestes Steak angesehen. Charakteristisch ist das deutlich sichtbare Fettauge. Von hier aus durchlaufen Fettäderchen das Fleisch. Sie machen es saftig und das Fett dient als ausgezeichneter Geschmacksträger. Da das Entrecôte zu den am wenigsten beanspruchten Muskelgruppen zählt, besitzt es eine sehr zarte Struktur und ist daher ideal zum Kurzbraten geeignet.



L'entrecôte – aussi connue sous le nom de Rib Eye ou côté de bœuf – est considéré par beaucoup d'amateurs de viande comme meilleur steak. L'œil bien visible est typique. C'est à partir d'ici que les veines grasses „persillent“ la viande. Elles la rendent juteuse et le gras augmente le goût de façon optimale. Etant donnée le fait que l'entrecôte compte parmi les parties des muscles les moins utilisées, il possède une structure très tendre et est ainsi idéal pour une cuisson brève.

Onglet (Hanging Tender)

Das „hängende Zarte“ ist als Onglet sehr bekannt in der französischen Küche und ist eins der wenigen Fleischstücke, die es nur einmal pro Tier gibt. Der bei uns kaum bekannte Nierenzapfen durfte in früheren Zeiten nur bei Metzgern verkauft werden, die auf die Verarbeitung und den Verkauf von Innereien spezialisiert waren. Die Köche in Steakhäusern lieben den intensiven Fleischgeschmack.

Cette „pièce noble“ est très connue en cuisine française et est une des pièces de viandes rares qui n'existe qu'une fois par animal. Ce morceau de viande fortement méconnu chez nous n'était dans le temps autorisé à être vendu uniquement dans des boucheries spécialisées dans la transformation et la vente d'abats. Les cuisiniers dans les restaurants à grillades apprécient son goût de viande intense.



Entrecôte



Black Angus ca. 350g **39,00€**



Wagyu „Auskobe“ ca. 200g
(Marmorierung / Marbrure 7-8) **56,00€**

Filet



argentinisch / argentin ca. 250g **29,50€**



Chateaubriand ca. 500g (2 Pers.) **65,00€**

Nierenzapfen / Onglet



Black Angus ca. 250g **19,00€**



Schwein / Porc



Kotelett vom Iberico / Côtelette d'Iberico **19,50€**



Schweinebäckchen / Joues de porc **14,00€**

Lamm / Agneau



Lammkrone / Couronne d'agneau **24,00€**



Lammnüsschen / Noisettes d'agneau **18,50€**

Pferd / Cheval



Pferdefilet / Filet de cheval **22,00€**



Geflügel / Volaille



Putenspieß mit Speck umwickelt / **14,00€**
Brochette de dinde avec du lard



Hähnchenbrust mediterran gefüllt **14,00€**
Poitrine de poulet méditerranée farcie



Entenbrust / Magret de canard **17,00€**

Fisch / Poisson



Schwertfisch / Espadon **18,00€**



Wolfsbarsch / Loup de mer **17,00€**



Scampi-Spieß / Brochette de scampis **19,00€** A green circular logo with the word "BIO" in white and a stylized leaf.



Große Sommersalate Empfehlungen

Salat mit gegrillter italienischer Pancetta
13,00€

Gegrilltes Hähnchen auf einem Rucola-Salat an Vinaigrette von roter Beete
14,00€

Salat mit gebrilltem Thunfisch Lütticher Art
18,00€

Kurz gebratenes vom argentinischen Rind auf seiner Kräutermischung, Fleur de Sel aus der Camargue
24,00€

Tomaten-Mozzarella-Salat, lauwarme Scampi an Knoblauch
19,00€

Salat mit Feta, Oliven, Tomaten und seiner Vinaigrette Tsatsiki Ar
13,00€

Salat mit Büffel-Mozzarella, Parma Schinken und Feigen
17,00€

Grandes salades d'été Suggestions

Salade de pancetta grillée à l'italienne
13,00€

Poulet grillé sur une salade de roquette, vinaigrette à la betterave rouge
14,00€

Salade de thon grillé façon Liégeoise
18,00€

Mi-cuit de bœuf argentin sur son mesclun d'herbes, fleur de sel de Camargue
24,00€

Salade de tomates et mozzarella, scampis tièdes à l'ail
19,00€

Salade avec feta, olives, tomates et sa vinaigrette façon tzatzíki
13,00€

Salade avec mozzarella di bufala et jambon de Parme avec figues
17,00€

